



ES - ATENCIÓN
NO PROTEGE CONTRA AHOGAMIENTO.
USAR SIEMPRE BAJO SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.

GB - ATTENTION
DOES NOT PROTECT AGAINST DROWNING.
ALWAYS USE UNDER ADULT SUPERVISION.

FR - AVERTISSEMENT
NE PROTÈGE PAS CONTRE LA NOYADE.
TOUJOURS UTILISER SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.

PT - ATENÇÃO
NÃO PROTEGE CONTRA O AFOGAMENTO.
UTILIZAR SEMPRE SOB A VIGILÂNCIA DE UM ADULTO.

IT - ATTENZIONE
NON PROTEGGE DALL'ANNEGAMENTO.
UTILIZZARE SEMPRE SOTTO LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.

GB - ACHTUNG
BIETET KEINEN SCHUTZ VOR ERTRINKEN.
IMMER UNTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN VERWENDEN.

Distribuido por **DISTRIBUCIONES XKI SL.**
Avd. la Pastora 12, Local
48920 - Portugalete - Bizkaia
CIF. B-95976387

CE
Conforme
Normativa Europea
EN13138-1:2021/AC:2022-CLASS B -UPF 50+

ES

El chaleco de flotación de BTBOX está fabricado en neopreno. Cremallera ancha extrafuerte con velcro de seguridad y protegida en la parte superior para evitar rozaduras en cuello y barbilla.

En su interior tiene 8 compartimentos, cada uno de ellos 3 piezas que proporcionan la flotabilidad y que se pueden ir quitando según el niño/a va cogiendo confianza en el agua. Además lleva unas piezas de flotación en los hombros que mejoran el ángulo de flotación acorde a la nueva normativa Europea EN13138-1:2021/AC:2022-CLASS B en la que se ha testado el chaleco.

El chaleco dispone de una cinta con cierre de seguridad para colocar entre las piernas con el fin de que el chaleco no se salga por la cabeza. Esa cinta está protegida con neopreno para evitar rozaduras.

Protege de los rayos solares por su factor de protección UPF 50+.

Después de su uso aclarar con agua dulce y dejar secar al aire evitando fuentes de calor y la luz directa del sol. No usar lejía. No usar secadora. No planchar.

Material exterior de neopreno, relleno de espuma EPE.

ATENCIÓN.
NO PROTEGE CONTRA AHOGAMIENTO.
USAR SIEMPRE BAJO SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.

TALLAS DISPONIBLES.
TALLA S | **TALLA M**
11-19 kg. | 19-30 kg.

GB

The BTBOX floatation swim jackets are made of neoprene. Wide zipper extra strong with safety velcro and protected at the top to prevent chafing on neck and chin.

Inside it has 8 compartments, each of them 3 pieces that provide buoyancy and that can be removed as the child gains confidence in the water. It also has floating pieces on the shoulders that improve the angle of flotation in accordance with the new European regulations EN13138-1:2021/AC:2022-CLASS B in which it has been tested.

The swim jacket has a strap with a safety closure to place between the legs so that the vest does not come off over the head. That tape is protected with neoprene to avoid chafing.

Protects from the sun's rays due to its UPF 50+ protection factor.

After use, rinse with fresh water and allow the air to dry, avoiding heat sources and direct sunlight. Do not use bleach. Do not use a dryer. Do not iron.

Neoprene outer material, EPE foam filling.

ATTENTION.
DOES NOT PROTECT AGAINST DROWNING.
ALWAYS USE UNDER ADULT SUPERVISION.

AVAILABLE SIZES.
SIZE S | **SIZE M**
11-19 kg. | 19-30 kg.

FR

Le gilet de flotation BTBOX est fabriqué en néoprène. Fermeture à glissière large et extra-forte avec velcro de sécurité et protection en haut pour éviter les frottements au niveau du cou et du menton.

À l'intérieur, il comporte 8 compartiments, chacun avec 3 pièces qui assurent la flotabilité et qui peuvent être retirées au fur et à mesure que l'enfant prend de l'assurance dans l'eau. Il comporte également des pièces de flottaison sur les épaules qui améliorent l'angle de flottabilité conformément à la nouvelle norme européenne EN13138-1:2021/AC:2022-CLASS B dans laquelle le gilet a été testé.

Le gilet est doté d'une sangle avec une fermeture de sécurité à placer entre les jambes pour éviter que le gilet ne glisse sur la tête. Cette sangle est protégée par du néoprène pour éviter les frottements.

Il protège des rayons du soleil grâce à son indice de protection UPF 50+.

Après utilisation, rincer à l'eau douce et laisser sécher à l'air libre, en évitant les sources de chaleur et la lumière directe du soleil. Ne pas blanchir. Ne pas sécher au sèche-linge. Ne pas repasser.

Matière extérieure en néoprène, rembourrage en mousse EPE.

AVERTISSEMENT.
NE PROTÈGE PAS CONTRE LA NOYADE.
TOUJOURS UTILISER SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.

TAILLES DISPONIBLES.
TAILLE S | **TAILLE M**
11-19 kg. | 19-30 kg.

PT

O colete BTBOX flotation é feito de neoprene. Fecho de correr largo extra forte com velcro de segurança e protegido na parte superior para evitar irritações no pescoço e no queixo.

No interior, tem 8 compartimentos, cada um com 3 peças que proporcionam a flutuabilidade e que podem ser retiradas à medida que a criança ganha confiança na água. Também tem peças de flutuação nos ombros que melhoram o ângulo de flutuabilidade de acordo com a nova norma europeia EN13138-1:2021/AC:2022-CLASS B, na qual o colete foi testado.

O colete tem uma tira com um fecho de segurança a colocar entre as pernas para evitar que o colete deslize sobre a cabeça. Esta tira é protegida com neopreno para evitar fricções.

Protege dos raios solares graças ao seu fator de proteção UPF 50+.

Após a utilização, lavar com água doce e deixar secar ao ar, evitando fontes de calor e a luz solar direta. Não utilizar lixívia. Não secar na máquina de secar roupa. Não passar a ferro.

Material exterior em neopreno, enchimento em espuma EPE.

ATENÇÃO.
NÃO PROTEGE CONTRA O AFOGAMENTO.
UTILIZAR SEMPRE SOB A VIGILÂNCIA DE UM ADULTO.

TAMANHOS DISPONÍVEIS.
TAMANHO S | **TAMANHO M**
11-19 kg. | 19-30 kg.

IT

Il giubbotto galleggiante BTBOX è realizzato in neoprene. Ampia cerniera extra forte con velcro di sicurezza e protetto nella parte superiore per evitare sfregamenti sul collo e sul mento.

All'interno ha 8 scomparti, ciascuno di essi 3 pezzi che forniscono la galleggiabilità e che può essere rimossa man mano che il bambino acquisisce fiducia nell'acqua. Ha anche pezzi fluttuanti sulle spalle che migliorano l'angolazione flottazione secondo la nuova normativa europea EN13138-1:2021/AC:2022-CLASS B nella quale è stato testato veste.

Il gilet è dotato di cinturino con chiusura di sicurezza da posizionare tra le gambe in modo che il giubbotto non si stacchi dalla testa. Quel nastro è protetto con neoprene per evitare sfregamenti.

Protegge dai raggi solari grazie al suo fattore di protezione UPF 50+.

Dopo l'uso sciacquare con acqua dolce e lasciare asciugare all'aria, evitando fonti di calore e luce solare diretta. Non usare candeggina. Non utilizzare l'asciugatrice. Non stirare.

Materiale esterno in neoprene, imbottitura in schiuma EPE.

ATTENZIONE.
NON PROTEGGE DALL'ANNEGAMENTO.
UTILIZZARE SEMPRE SOTTO LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.

TAGLIE DISPONIBILI.
TAGLIA S | **TAGLIA M**
11-19 kg. | 19-30 kg.

DE

Das Rettungsweste von BTBOX ist aus Neopren gefertigt. Breiter, extra starker Reißverschluss mit Sicherheits-Klettverschluss und am oberen Teil geschützt, um Scheuerstellen am Hals und am Kinn zu vermeiden.

Im Inneren gibt es 8 Fächer, von denen jedes 3 Stücke enthält, die Auftrieb bieten und je nachdem, wie das Kind Vertrauen im Wasser gewinnt, entfernt werden können. Außerdem befinden sich Auftriebsstücke an den Schultern, die den Auftriebswinkel gemäß der neuen europäischen Norm EN13138-1:2021/AC:2022-CLASS B verbessern, die für die Weste getestet wurde.

Die Weste verfügt über ein Sicherheitsband mit Klettverschluss, das zwischen den Beinen angebracht wird, um ein Herausrutschen der Weste über den Kopf zu verhindern. Dieses Band ist mit Neopren geschützt, um Scheuern zu vermeiden.

Es bietet Schutz vor Sonnenstrahlen durch seinen UPF 50+ UV-Schutzfaktor.

Nach Gebrauch mit Süßwasser abspülen und an der Luft trocknen lassen, ohne Wärmequellen und direktes Sonnenlicht. Kein Bleichmittel verwenden. Nicht im Trockner trocknen. Nicht bügeln.

Äußeres Material aus Neopren, Füllung aus EPE-Schaum.

ACHTUNG.
BIETET KEINEN SCHUTZ VOR ERTRINKEN.
IMMER UNTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN VERWENDEN.

VERFÜGBARE GRÖßEN.
GRÖßE S | **GRÖßE M**
11-19 kg. | 19-30 kg.



BTBOX
www.btbox.es

